

捐款表格 Donation Form

- 一般捐款 **General Donation** 明愛專上學院 **Caritas Institute of Higher Education** 明愛暖萬心 **Charity TV Show**
 四旬期捐款 **Lenten Collection** 指定捐款 **Designated Donation** (請註明用途 **Please specify use** _____)
 以個人名義捐款 **Donation in Personal Name**

姓名 (博士/先生/女士/太太/其他{請註明_____})* _____ (中文)
 Name (Dr/Mr/Ms/Mrs/Others {please specify _____})* _____ (Eng)

- 以機構名義捐款 **Donation in Organization Name**

機構名稱 **Organization Name** _____
 聯絡人 (博士/先生/女士/太太/其他{請註明_____})* _____ (中文)
 Contact Person (Dr/Mr/Ms/Mrs/Others {please specify _____})* _____ (Eng)

聯絡電話 **Contact No.** _____ 電郵地址 **Email Address** _____

收據抬頭 **Name on Receipt** _____

郵寄地址 **Postal Address** _____

以上資料只會用作發出收據及籌款用途。The above information will be used for receipting and fundraising purposes only.

本人/本機構願意捐獻給予香港明愛 **To support Caritas - Hong Kong, I/we would like to donate**

HK\$100 HK\$300 HK\$500 HK\$800 Other amount 其他金額 HK\$ _____

捐款方法

Donation Methods :

一次付款

One off payment

每月付款

Payment on a monthly basis

- 劃線支票，抬頭【香港明愛】 **Crossed cheque made payable to 【Caritas - Hong Kong】**
 直接存入銀行戶口(註一) **Direct deposit into the bank account (Note 1)**
 自動轉賬(請填妥銀行自動轉賬授權書) **By autopay (please complete a direct debit authorisation form)**
 信用卡 **By credit card**

信用卡號碼 **Credit Card No.** _____

發卡銀行 **Issuing Bank** _____ 有效期至 **Expiry Date** _____

信用卡持有人姓名 **Cardholder Name** _____

持卡人/捐款人*簽署 **Cardholder / Donor * Signature** _____ 日期 **Date** _____

* 請刪除不適用者 **Please delete as appropriate** 請於適當空格上加剔 (☑) **Please tick as appropriate (☑)**

(註一) 工銀亞洲賬戶 721-021-000-713 / 匯豐銀行賬戶 002-206-118-001, 賬戶名稱: "香港明愛"

(Note 1) ICBC(Asia) account number 721-021-000-713 / HSBC account number 002-206-118-001, account name: "Caritas - Hong Kong"

請填妥此捐款表格後，連同銀行機印正本存款單 交回香港堅道 2 號明愛大廈財務辦公室 或 傳真到 3589-2295。
 若有垂詢，請致電 3589-2559 或 3589-2593。

Please complete this donation form and return it together with the bank imprinted original deposit slip to
 Finance Office, Caritas House, 2 Caine Road, Hong Kong or fax it to 3589-2295.

For enquiry, please call 3589-2559 or 3589-2593.

捐款港幣 100 元或以上可憑收據申請減稅。

Donations of HK\$100 or above are tax deductible with a receipt.